

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Rolling Aventicum II			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions												
	CLUB 1		Rolling Aventicum II		1L		CLUB 2			La Roche I		1L														
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga																							
Lieu / Ort Location / Luogo		Avenches		Date / Datum Date / Data		30.08.2024		Start / Beginn Début / Inizio			19:45		End / Ende Fin / Fine		21:45		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		CA80							
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				Tournament / Turnier Torneo / Torneo					Cup / Pokal Coupe / Coppa				Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettatori		57			
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		224628		Surname / Name Nom / Cognome		MAST Zoë		Signature / Firma Unterschrift					COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		213132			
Time Keeper Chronométrateur		221446		Official scorer Marqueur		221446		Referee 1 Arbitre 1			205183		Referee 2 Arbitre 2		206011		Tech. Director Directeur tech.									
Referee 1 Arbitre 1		205183		Referee 2 Arbitre 2		206011		Tech. Director Directeur tech.																		
Referee 2 Arbitre 2		206011		Tech. Director Directeur tech.																						
Tech. Director Directeur tech.																										
RESULT																										
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL																								
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																				
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		10		3																		
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		5		1		Winner / Gewinner / Vincitore Rolling Aventicum II																				
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		1		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																				
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																				
Penalty / Rigori		0		0																						
Referee Comments SR Bemerkung Remarques arb.																										
COACH				Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature			208035		COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		208035			
EGGERTSWYLER Joan				EGGERTSWYLER Joan			Signature					TIME OUT			X		TOTAL		3		TIME OUT		X			
TIME OUT				TOTAL		10		TIME OUT				TOTAL		17 min		TIME OUT				TOTAL		13 min				